

Handschriften / Autographen

**Tagebuch von Martin Bosse, Johann Christian Wiedebrock,
Johann Balthasar Kohlhoff, Daniel Zeglin, Oluf Maderup und
Jacob Klein.**

**Bosse, Martin
Wiedebrock, Johann Christian
Kohlhoff, Johann Balthasar
Zeglin, Daniel
Maderup, Oluf
Klein, Jacob**

Tarangambadi, 01.01.1748-30.12.1748

22. Juni 1748

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-180928

108. *Und lass alle, nur Liebe für sich in ihren Magen im Hund Pressen! Willen!*

[illegible]

Privat-Conferenz.

Gegen Aband satthu siniga vor uns sinu perinet. Conferetz vor maliser sinu
siniga inordante mandante. Dintanta bay der Mission kommen lassen, ihnen
der Vargaben vor sieltan, sie zur Pastoring ermahleten, und ihnen siniga
Mittel an die Hand gabau, erndte zu mer dan und zu leben. So sinu solich
Lernsinnig nicht sinist-los zu sein.

Am 22. Juni Petrus Kasper, der Nord-Gesellschafter, seinen Bericht ab von der
Flucht = seiner in der letzten Reise. Nachdem er sich dem Herrn in
Gebet angeschlossen, hat er den Herrn seine Reise an. In der ersten Sitzung hat er
Gedanken an die Brahmener und einigen anderen Sektarien die Möglichkeit
der Sünden zu zeigen und die allgrößte Missethat, die eine
Tilgung und Salbung der Sünden anzudeuten. Alsdann hat er in der
nächsten Sitzung in der ersten Sitzung die Sünden gesammelt, welche
er in der Sitzung der Herrn Jesu, so er seinen Jüngern die Sünden der
Sündenschatz von der Sündenschatz der Sünden gegeben und die Sünden
Sündenschatz der Sünden insonderheit besprochen, daß unter uns es nicht selten
an der Sündenschatz der Sünden und Sünden, daß er den Sünden = Sünden
Sünden gesammelt, nur zur Sündenschatz der Sünden Sünden Sünden. Morgens
darauf hat er die Sünden gesammelt und die Sünden Sünden Sünden Sünden
etw. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784.

by

betroffen, das Luthi begab sich, und stund ihm galahen, und wieder geschicklich aber
 gesagt, und so man nicht überwinden. Das Luthi hat sich augenommen, und so
 stellig gesprochen, wie er sich mol das Luthi verweisen möchte, so wird ihm gewant
 hat, das er sich missigen Stunden seinen Luthi und die Luthi in seinem Luthi be-
 weisen möchte. In Nallitheri hat er sich Eristen von dem Luthi Geist unterrichtet.
 Auf dem Wege hat er sich einen Eristen das Kasappens sehr schön
 Luthi an, so wird er sich ein Eriste worden, nach ihm ist aber das Luthi ge-
 antwortet, so hat er sich, und sagt die Hand auf die Brust. In Odeur hat er
 sich fünf Eristen und fünfzehn Luthi von der Luthigen Luthi
 gewant. Am 3^{ten} Junii: Abend hat er in Maritramatthei sehr gewant;
 Schawri hat einigen einigen Eristen in Odeur gesagt. Am 4^{ten} Junii früh, nach
 dem abend abgewant, hat Kasappen zwei und zwanzig Eristen, so sind
 Laweripadnam und Raderur sehr zusammen gekommen, und so sind sie
 sehr gehalten, wegen fortwährenden Augen aber nicht mehr gesehen können.
 Am 5^{ten} Junii hat er in Laweripadnam einen Eristen angetroffen, in Nallitheri
 wäsel aber einige von ihm unterrichteten Eristen geschicklich, und so wird ihm Luthi
 nicht vorgelassen. In Peruntootam hat er fünf Eristen gefunden und besorgt,
 dass er sich in der Luthi galahen, und hat er sieben Luthi ermaest.
 In Tirunagiri sind zwei Eristen gewant, die er sich ermaest hat, und so wird
 Luthi sehr für ein Wort von Gott angestrichen. In Nallitheri haben sich in
 Odeurappens Luthi einige einige Eristen Abend vermaest, die er besorgt
 hat. Am 6^{ten} Junii ist er nach Tannilicudi gegangen und hat sich selbst sieben Eri-
 sten und zwei Luthi ermaest. Abend ist er nach Nallitheri zurück gekommen
 und hat in vorgedachten Eristen Luthi an fünfzehn Eristen und zehn Luthi
 mit ihm Worte Gottes gewant. Am 7^{ten} Junii sind in Nadabadi zwei, in
 Odeur, Lannicaiar-covil und Madtalamudaiar zehn Eristen u. a. Luthi
 Luthi von dem Luthi Geist und dem einigen Luthi Gott unterrichtet worden.
 Am 10^{ten} Junii früh er nach Mariken in Enural-Jochalacudi Eristen, sind aber
 Luthi zu Luthi, so hat er gewant er zwei von ihm auf dem Wege nach
 Lannamandur, dann er das Wort Gottes vermaest, zwei Luthi, die sich
 besonders über die Luthi in Eristen aufgeschicklich, ist auch das Luthi
 vorgelassen. Über Uduccuppei und Othacchanallur, wo er Luthi Eristen

enthalten können; ist er nach Nallectuendi gekommen, so schließt er den Eristen
 und geht zu ihm über. Am 11. Juni sprach er in Stenwallen in Kierenside zu den
 Eristen. Auf beiden Seiten waren die ihm gegebenen Beweise: das ist
 sehr intricat, was kann das sein? Der Geselle hat gesagt: das ist nicht intricat,
 man begreife hat kann es leicht erkennen, was aber nicht will, kann auch nicht.
 Am 12. Juni sind in Terirhendur zu den Eristen und eine Zeit mit dem Worte
 Gottes gemindert worden. Das ist der Geselle fertig ist und mag gesagt, kommt
 eine heilige Churmannen in unsern Taramandens hinter ihm her, in der
 ich will ein Kind Gottes werden, in die h. Kirche empfangen. Das er sich nicht
 wie so, sagt er eine heilige Absicht: damit kommt er nicht durch die h. Kirche
 antwortet; Nein, Gott hat mir eine große Gnade gegeben, ich bin viele Zeit ohne
 gemaßen, das er ganz haben will mich als einmündigen anzuweisen, das ist
 mir sehr angenehm, und ist sehr ein Tempel, da ich nicht selten Glauben gegeben
 und ein Kind, den ich nicht selten ergraben, alle Tempel und Thron haben ich ergraben,
 haben aber noch nicht erlangt, aber an miran Gott habe ich gedacht, wie? und was?
 sollen denn noch so viele Leute ergraben ihr ergraben? ich habe denn miran Gott
 ergraben ergraben, (sich zu ihm insonderheit durch ein Mägdlein, Mariam Katharina,
 so in unsern Thron sein ergraben, und sehr eine Zeit lang in ihm Thron auf gehalten,
 und nach ihm Art ergraben hat, ergraben ergraben.) und das ist nicht ergraben
 gemaßen, sondern Gott hat miran Augenlust ergraben, und miran Thron gegeben.
 Ihn ist es nicht billig, dieser Hilfe zu ergraben, und den ergraben gemaßen
 sind zu überbrücken, ich bin sehr begierig bald ein Kind Gottes zu werden, und die h. Kirche
 Kirche zu empfangen, denn ich mag nicht, ob ich (in der Geburt) leben od. sterben
 werde. Der eine Geist ist in den, wenn man will nicht können. Er hat
 noch ein große Wollungen gesagt, ein Kind Gottes zu werden, und die h. Kirche
 zu empfangen, aber eine (gewisse) Mündigkeit hat es werden, und zu ihm ge-
 sagt, ich mag nicht den Gesellen gestatten werden, und immer wird mit der
 ergraben, was so, ich mag nicht, ich will dir ein andern Thron ergraben, wenn sie
 gleich geht, laß sie gehen, kein du aber nicht so (wie sie). Auf diese Weise hat
 sie es ergraben. Dieser magst ihr sehr geistig ergraben. Dieser hat ich immer
 im Leben können, wenn aber geht ihr durch Gottes Erlaubnis ergraben, ich mag nicht
 ihm das nötige, wie es sich auf ihm selbst, sagen, und ich mag nicht ergraben.

Auf

Auf diese Weise hat das David der Gefallen sehr gefallen. Weil sie ihn aber nicht hat wollen
 im glück zu ihrem Mann kommen lassen, indem er von Dillagan, so ihm durch den Maria,
 caren zugeführt, kommt. Darnach gelangt, und ihn erst auf den Markthall kommen
 lassen, unter dessen aber der Hof, Thawir, sehr groß kommen, der an den ersten
 kommt geworden und zu ihm geladen in Markt, und wulken Kasappen
 vor lustiger als sich selbst gehalten. Dem Mann hat nötigen zu sagen, so hat
 er ihn hingehen lassen, mit dessen Züßerich dem wird der selbe sich wieder so
 haben genügt finden lassen, um Eifer zu werden. Von 12^{ten} bringt ihn
 zu welcher Zeit nach seinem David sehr! Den 13^{ten} Juni hat Kasappen nach
 Terikhandur eine Eiferin, die an einem Helden vorführte, nach einem Mann
 gesprochen, welcher gemordet, ist kommen, wenn mich Gott wüßte. Noch
 in einem Ort, der sich Kallutucudi heißt, hat er ganz Eiferin und fünf Helden
 erweist. Den 14^{ten} Juni hat er in Tuamargalam mit sieben Helden
 gegen von der Erde und dem Herrn Jesu. Die haben die Hand auf den Mund
 gelegt und alles zu gegeben. Einige heimliche Anwesenheiten der Gefallen
 selbst, so ihn vor sich vorzüglich tractiert, sind nach der Unterredung mit
 ihm still geworden. Noch hat er mit zwölf Helden gesprochen, davon er mich
 mit, daß ein mit andern sehr kommen mochten. Den 15^{ten} Juni hat er in Tiruvalur
 in Misaiaburam Eiferin gesucht, aber keine gefunden. Auf seiner heimlichen Anwesenheit,
 den hat er von der Unseligkeit der Händel sehr unterrichtet, wodurch sich unter dem Jahr
 nicht zu lassen und groß gemacht, den sie aber den flüßig. Denn, als eine Linder steht gegen
 Gott zu vorgefallen, darauf er wieder gute Worte gegeben und einige haben zur mine
 gemacht, Eiferin zu werden. Den 16^{ten} Juni hat er in Kierhualler Eiferin eingeführt,
 aber keine gefunden; in Kadaver und Nalapadi hat er einen gegen in: unflüßigen
 Eiferin angestrichen, und ihn sehr nötigen ringsherum. In der hier fünf er mich
 meinen Linder, sonst aber keinen. Den 17^{ten} Juni: In Puteur von Nagapatnam sind
 ganz Eiferin, so sehr sehr gebracht worden, vorzüglich gemacht, wenn er mich von der
 Übergewinnung der Händel einen Linder nicht gegeben, die Linder Linder haben unter
 selbst. Wegen geführt. Einige Helden sind erweist Eiferin zu werden, sondern sich aber
 für die Menge der selbst sich erweist zu kommen haben. Den 18^{ten} Juni: Sind
 in Narimanam und Luttalam erst Eiferin besorgt, und fünf Helden erweist
 worden. In Turciur hat er ein ganz sehr glücklich mich willkürlich von dem Linder
 zu

zu kauft wieder ergebene Eristen gekostet, aber nur das Weid, das fisch fisch, fisch fisch
vermischt, angestrichen. In Turmarudei und Siadamaragei hat er in fischeren wohnt
seiner familie zusammen. Am 19^{ten} Junii sind in Wirhudiur am Meer Eristen
gleichfalls mit dem Worte Gottes unterrichtet worden. Am 20. Junii sind in Sattum,
awade, Tundam und Tandalam sieben und dreißig Leute von den Inseln, und
vier hundert und Könige versammelt gekommen, denen er von dem H. Geist
eine Predigt gehalten. In Tarmaburam, Tallattara und Sittetcheei sind viele
Eristen befohlen worden. Am 21. Junii kam er über Waritshududi, also
er kam Ende zu Ende traf, in der Mittags-Stunde nach Sandirapadi zu
rück. O Hrae pagna ihm dort nach seiner Gnädigen Verhinderung.

Erklärung der hiesigen
Zeichen.

Am 22^{ten} Junii. Da einer von uns in der Bethlehems Kirche im Gottesdienst
verweilt, haben, begnadeten ihn, die zu Ende haben, die empfunden. Hiedurch wird
Torreiar. Man fragte ihn, warum er nicht zu dieser Kirche kam. Ein Antwort
gab, daß es mit der Zeit geschehen würde. Man erinnerte ihn, in dieser nicht aufzu
sehen, da der Herr ihn plötzlich ersuchen, da es ihm zu spät, sagen würde. Ab
schien aber, daß er die Lust, in der Kirche, und weil er die Wichtigkeit der Sache nicht
erkennt, nur so hin und her, um Lob zu kommen. Ein solches aber wissen, daß
wenn er den ewigen Gott verehren, und den Weg der Erleuchtung nicht verlassen
wollen, so sein fleißiges Bemühen zu leisten, und es nicht verachten müssen.

Erklärung einer
alten Eristen.

Gegen Abend verließ eine alte Eriste, Nittina in Maricapongöl, Namen
Stanandai, welche in aller Einfachheit die Tage ihres Lebens zugebracht, und ihre
vorige Lebensart ähnlich angestanden hat. Von Hrae ergriffen ihre Seele
vor seinem Thron, und ließ mich die alte Schawwai-Kappe, die nach ihrem
persönlichen Wunsch eine solche seltsame Gumpelfalt erhalten!

Verzicht auf eine
Hadesipatnang.

Am 26^{ten} Junii, stellte Mutter Schawri, Gattin in Sittennallur, von seiner Gattin
zu Arbeit befreit ab. Als er seiner gewöhnlichen Besorgung der Eristen und
Zeiden in seinem Lande, meldet er, daß er das Pfingst-Fest, Heil in Sittennal
lur Heil in Sittennallur mit den Eristen gefeiert. Er war am
am 1^{ten} Pfingst-Tage an dem ersten Tag des Festes, und am 2^{ten} Pfingst-Tage an dem
anderen, das zweihundert Eristen bejammern. Daß er am 3^{ten} Pfingst-Tage
in Sittennallur abmal mit sechs und zweihundert Eristen, die das Fest
das Gott. Worte und Gaben erhalten, war der Landvater dahin gekommen.

Esfer